



# Asamblea General

Distr. general  
23 de abril de 2012  
Español  
Original: inglés

---

## Consejo de Derechos Humanos

19º período de sesiones

Tema 3 de la agenda

**Promoción y protección de todos los derechos humanos,  
civiles, políticos, económicos, sociales y culturales,  
incluido el derecho al desarrollo**

## Resolución aprobada por el Consejo de Derechos Humanos\*

### 19/11. Derechos de las personas con discapacidad: participación en la vida política y pública

*El Consejo de Derechos Humanos,*

*Recordando* la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad,

*Reafirmando* la universalidad, indivisibilidad, interdependencia e interrelación de todos los derechos humanos y libertades fundamentales, así como la necesidad de garantizar que las personas con discapacidad gocen de sus derechos y libertades plenamente y sin discriminación,

*Reafirmando también* todas las resoluciones anteriores del Consejo de Derechos Humanos sobre los derechos de las personas con discapacidad, la última de las cuales fue la resolución 16/15, de 24 de marzo de 2011, y acogiendo con beneplácito los esfuerzos desplegados por todos los interesados para aplicarlas,

*Reafirmando además* el derecho a participar en la vida política y pública, recogido en el artículo 21 de la Declaración Universal de Derechos Humanos, que establece que toda persona tiene derecho a participar en el gobierno de su país, directamente o por medio de representantes libremente escogidos, y el derecho de igualdad de acceso a la función pública, así como, entre otros, en el artículo 25 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y, más recientemente y respecto de las personas con discapacidad, en el artículo 29 de la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad,

*Recordando* que el mencionado artículo 29 de la Convención reafirma los derechos de las personas con discapacidad respecto de su participación en la vida política y pública y exige a las partes en la Convención que garanticen los derechos políticos de dichas personas y que adopten todas las medidas adecuadas para asegurar que gocen de ellos en igualdad de condiciones con las demás,

---

\* Las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo de Derechos Humanos se publicarán en el informe del Consejo sobre su 19º período de sesiones (A/HRC/19/2), cap. I.

*Reconociendo* que se han logrado avances, si bien profundamente preocupado por que, en todas las regiones, a muchas personas con discapacidad se les sigue negando su derecho a participar en la vida política y pública en igualdad de condiciones con los demás, y observando que la exclusión o restricción de los derechos políticos en razón de la discapacidad constituye una discriminación que contraviene lo dispuesto en la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad,

*Poniendo de relieve* que la participación e inclusión plenas y efectivas en la sociedad es un principio general de la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad y, por lo tanto, que la participación en la vida política y pública en igualdad de condiciones con los demás tiene una estrecha relación e interdependencia con otras disposiciones de la Convención, incluidas aquellas que requieren a los Estados partes que velen por la no discriminación y la accesibilidad y que reconozcan la capacidad jurídica y el derecho a participar en la comunidad en igualdad de condiciones con los demás,

*Reconociendo* que las mujeres y las niñas con discapacidad son objeto de múltiples formas de discriminación, entre otras cosas en lo que se refiere a su participación en la vida política y pública,

1. *Acoge con beneplácito* que, hasta la fecha, 153 Estados hayan firmado la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad y 109 Estados y 1 organización de integración regional la hayan ratificado o se hayan adherido a ella, y que 90 Estados hayan firmado y 66 Estados hayan ratificado el Protocolo facultativo de la Convención o se hayan adherido a él, y exhorta a los Estados y las organizaciones de integración regional que aún no lo hayan hecho a que consideren con carácter prioritario la posibilidad de ratificar la Convención y su Protocolo facultativo o de adherirse a ellos;

2. *Alienta* a los Estados que hayan ratificado la Convención y presentado una o más reservas a esta a iniciar un proceso de examen periódico del efecto de esas reservas y de la pertinencia de mantenerlas y a considerar la posibilidad de retirarlas;

3. *Acoge con satisfacción* el estudio temático preparado por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la participación de las personas con discapacidad en la vida política y pública<sup>1</sup>, y exhorta a todos los interesados a examinar las conclusiones y recomendaciones del estudio;

4. *Exhorta* a los Estados partes a asegurar que las personas con discapacidad puedan participar plena y efectivamente en la vida política y pública en igualdad de condiciones con las demás, incluidos el derecho y la posibilidad de votar y ser elegidas, y participar en la dirección de los asuntos públicos;

5. *Exhorta también* a los Estados partes a que adopten y apliquen las medidas pertinentes a fin de asegurar que las personas con discapacidad puedan participar plena y efectivamente en la vida política y pública en igualdad de condiciones con las demás, entre otros medios:

a) Proporcionando acceso a las personas con discapacidad al apoyo que puedan necesitar en el ejercicio de su capacidad jurídica y, cuando sea necesario y a petición de ellas, permitiendo que una persona de su elección les preste asistencia para votar;

b) Realizando ajustes razonables y eliminando los obstáculos que impidan o limiten una participación efectiva y plena en la vida política y pública, incluidos los obstáculos físicos y de comunicación, como la falta de accesibilidad en los colegios electorales o de información o materiales electorales en formatos accesibles;

<sup>1</sup> A/HRC/19/36.

c) Protegiendo el derecho a emitir el voto en secreto y el derecho a presentarse a las elecciones y a ejercer cargos de manera efectiva, así como a tener acceso a puestos en la función pública, entre otras formas realizando ajustes razonables;

d) Promoviendo campañas de sensibilización pública y programas de formación que sean pertinentes para el ejercicio de los derechos políticos de las personas con discapacidad y asegurando un sistema de educación incluyente con miras, entre otras cosas, a reforzar el respeto por los derechos humanos, incluidos los derechos políticos;

e) Adoptando medidas para alentar la participación activa de las personas con discapacidad en organizaciones no gubernamentales y asociaciones relacionadas con la vida pública y política, incluidos partidos políticos, organizaciones comunitarias y juntas públicas, así como la constitución de organizaciones de personas con discapacidad de ámbito local, regional, nacional e internacional y su incorporación a dichas organizaciones;

6. *Exhorta además* a los Estados partes a que se aseguren de que las medidas destinadas a facilitar la participación de las personas con discapacidad en la vida política y pública son compatibles con la Convención, entre otras cosas con el principio general de inclusión en la sociedad;

7. *Insta* a los Estados partes a que examinen cualquier exclusión o restricción de los derechos políticos de las personas con discapacidad, incluidas las personas con discapacidad psicosocial, mental o intelectual, y a que tomen todas las medidas pertinentes, incluidas medidas legislativas, para modificar o derogar leyes, reglamentos, costumbres y prácticas existentes que constituyan discriminación contra dichas personas;

8. *Exhorta* a los Estados partes a que, cuando adopten y apliquen medidas para que las personas con discapacidad puedan participar efectiva y plenamente en la vida política y pública, incluida la conducción de los asuntos públicos, en igualdad de condiciones con las demás, lo hagan en estrecha consulta con esas personas y cuenten con su participación activa;

9. *Exhorta también* a los Estados e invita a otros interesados pertinentes, incluidos los mecanismos nacionales de vigilancia, a que recopilen información adecuada, como datos estadísticos y de investigación, que permita formular y aplicar políticas relacionadas con la participación de las personas con discapacidad en la vida política y pública;

10. *Alienta* a todos los que tengan una intervención relevante en el diseño de productos, entornos, programas y servicios relacionados con la participación en la vida política y pública a que presten la debida atención al diseño universal, que requiere tener en cuenta las necesidades de todos los miembros de la sociedad a fin de evitar que sea preciso adaptarlos o hacer un diseño especializado más adelante;

11. *Alienta también* a todos los que tengan una intervención relevante en la adopción de medidas de cooperación internacional, entre los Estados y, cuando proceda, en asociación con las organizaciones internacionales y regionales pertinentes y la sociedad civil, a que examinen medidas adecuadas y eficaces que sirvan de apoyo a los esfuerzos nacionales por mejorar el disfrute de los derechos políticos de las personas con discapacidad en igualdad de condiciones con las demás, entre otras formas facilitando el uso de nuevas tecnologías y tecnologías de apoyo para la participación en la vida política y pública;

12. *Decide* seguir integrando los derechos de las personas con discapacidad en su labor, de conformidad con la resolución 7/9 del Consejo de Derechos Humanos, de 27 de marzo de 2008;

13. *Decide también* que su próximo debate interactivo anual sobre los derechos de las personas con discapacidad se celebre en su 22º período de sesiones y se centre en el trabajo y el empleo de las personas con discapacidad;

14. *Solicita* a la Oficina del Alto Comisionado que prepare un estudio sobre el trabajo y el empleo de las personas con discapacidad, en consulta con los Estados y otros interesados pertinentes, como la Organización Internacional del Trabajo, las organizaciones regionales, el Relator Especial de la Comisión de Desarrollo Social encargado de la situación de la discapacidad, las organizaciones de la sociedad civil, incluidas las organizaciones de personas con discapacidad, y las instituciones nacionales de derechos humanos, y solicita que el estudio se publique en un formato accesible en el sitio web de la Oficina del Alto Comisionado antes del 22º período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos;

15. *Alienta* a las organizaciones de personas con discapacidad, los órganos nacionales de vigilancia y las instituciones nacionales de derechos humanos a que participen de manera activa en el período de sesiones mencionado en el párrafo 13, así como en los períodos de sesiones ordinarios y extraordinarios del Consejo de Derechos Humanos y en sus grupos de trabajo;

16. *Solicita* al Secretario General que siga velando por que la Oficina del Alto Comisionado, en las funciones que se le encomienden en relación con los derechos de las personas con discapacidad, y el Comité sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad dispongan de los recursos necesarios para el desempeño de sus tareas;

17. *Solicita* al Secretario General y a la Alta Comisionada que sigan adelante con la aplicación progresiva de las normas y directrices relativas a la accesibilidad de las instalaciones y los servicios del sistema de las Naciones Unidas, teniendo en cuenta también las disposiciones pertinentes de la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad, y subraya la necesidad de que el Consejo de Derechos Humanos, incluidos sus recursos de Internet, sea totalmente accesible para las personas con discapacidad.

53ª sesión  
22 de marzo de 2012

[Aprobada sin votación.]

---